

8 f]b[YbXY`K Ufbi b[.`Hf]b_k UggYf`]b
A YWXYfb]W`a Ò[`]WXYfk Y]gY
j Yfi bfY]b][h°

K Y[Yb`a Ò[`]WYf`Hf]b_k UggYfj Yfi bfY]b][i b[`]b
A YWXYfb]W`k]fX`ni f`Bi hni b[`Ui ggW`Y» `]W`ZØf
Hc]`YhhYbgdØ`i b[`[YfUhYb`"BchZU`a U» bU`a Yb`Ui ZYb"

K UggYfj Yfgcf[i b[`]b`A YWXYfb]W`. `K]W`h][Y
J c fg]W`hga U» bU`a Yb`ZØf`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[

8]Y`GhUXh`A YWXYfb]W`U`h`Y]bY`Xf]b[YbXY`K Ufbi b[
Ui g[YgdfcW`Ybž`X]Y`g]W`Ui Z`X]Y`Hf]b_k UggYfj Yfgcf[i b[`]b`XYf
?YfbghUXh`gck]Y`]b`XYb`i`a` `]Y[YbXYb` ; YV]YhYb`k]Y`GhfYa` dhž
Fc[[YbXcfZ`6fY]hYbVYbXYbž`8YbfUh`i`bX`K`Y]» YbVfi`bbYb
VYn]Y`h`"5i Z[fi bX`dchYbn]Y`Yf`J`Yfi bfY]b][i b[Yb`XYg
Hf]b_k UggYfg`k YfXYb`U`Y`6Øf[Yf[YVYhYbž`XUg`K UggYf
Ui ggW`Y» `]W`ZØf`X]Y`Hc]`YhhYbgdØ`i b[`ni`bi`hnYb"

<]bhYf[fi bX`XYf`K Ufbi b[

5a`BUW`a]hhU[`XYg`%) "'5i [i gh`k`i`fXY`Y]b`Xi`fW`Àgg][Yf`NUi`b
Ui Z`XYa` ; Y`ÀbXY`XYg`Hf]b_k UggYf!< cW`VY`À`hYfg`XYf
6i bXYgk Y`f`ZYgh[YghY`h`"8]YgYf`6Y`À`hYf`j`Yfgcf[h`Ui`W`X]Y
?YfbghUXh`i`bX`X]Y`VYbUW`VUfhYb`C`fhY`a`]h`K`UggYf`"8Yf`J`cfZU`
k]fX`]a` `Ni`gUa`a`Yb`Ub[`a`]h`a` Ò[`]W`Yb`5bgW`À[Yb`Ui`Z
K UggYfj Yfgcf[i b[gUb`U[Yb`XYf`6i bXYgk Y`f`i`bX`XYf`B`5HC`]b
?Ò`b!`K`U`b`i`bX` ; Y]Yb_]fW`Yb`VYhfUW`hYh`"Æ`5Vgh]a`a`i`b[`a`]h
XYa` `?`fY]g[Ygi`bX`Y]hgUa`h`k`UfbhY`X]Y`GhUXhž`XUgg`Y]b`i`bVYZ[[hYf
Ni [Ub[`ni`XYb`Hf]b_k UggYfgmghYa`Yb`a` Ò[`]W`Yfk`Y]gY
[Ygi`bX`Y]hgW`ÀX`]W`Y`J`Yfi bfY]b][i b[Yb`ni`f` : c`[Y`UVYb
_ÒbbhY"

9a dZc\`YbY`A U» bU\ a Yb`ZØf`X]Y`6Øf[Yf

6Øf[Yfa Y]ghYf`8f" < Ubg!DYhYf`GW]W_\`Uh`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[`XUni
Ui Z[Yfi ZYbž]b`X]YgYf`G]hi Uh]cb`_Y]bY`DUb]_`ni`j YfVfY]hYbž
gcbXYfb`X]Y`G]WYf\Y]hgUbk Y]gi b[Yb`ghf]_`h`ni`VYZc`[Yb"Ni`XYb
Ya dZc\`YbYb`A U» bU\ a Yb`[Y\`Øfh

- J Yfa Y]Xi b[`XYf`Bi hni b[`XYg`@Y]hi b[gk UggYfg`ni a
Hf]b`_Ybž`8i gWYbž`?cWYb`cXYf`K UgWYb`j`cb`?`Y]Xi b["
- 8 Ug`K UggYf`XUfZUi ggW`]Y»`]W`ZØf`X]Y`Hc]YhYbgdØ`i b[
j Yfk YbXYh`k YfXYb"
- 8]Y`6Øf[Yf`gc`hYb`g]W`_UhY[cf]gW`a`]h`Ui gfY]WYbX
Hf]b`_k UggYf`Y]bXYW`Yb"

9]b f]W hi b[`Y]bYf`Bchk UggYfj Yfgcf[i b[

8]Y`GhUXhj Yfk U`hi b[`UfVY]hYh`VYfY]hg`Ub`Y]bYf
Bchk UggYfj Yfgcf[i b[ži a`XYb`6YXØfZb]g`XYf`6Yj Ò`_Yfi b[`bUW
g]WYfYa`Hf]b`_k UggYf`[YfYW`h`ni`k YfXYb"8Uni`k i fXY`Y]b
6Øf[YfhY`YZc`b`Y]b[Yf]W`hYhž`XUg`i bhYf`XYf`Fi Zbi a a Yf`f\$&(` ` Ł
(- `((`%'`ZØf`5bZfU[Yb`ni`f`J YfZØ[i b[`ghY`h"

, VYfk UW i b[`i bX`gW bY`Y`F YU`_h]cb

8Yf`@ØgW`ni [`Ui`g`9ggYb`k i fXY`VYUi ZhfU[hž`i a`gW`bY`gha Ò[`]W
ni`_`ÀfYbž`cV`Y]bY`?cbhUa`]bUh]cb`XYg`K UggYfg`j`cf`Y[h`8i fW
X]Y`9fa Ò[`]W i b[`gW`bY`Yf`9fa`]h`i b[Yb`Yf`cZZh]g]W`8f"GW]W`ž
bcW`Ua`i`fY]hU[a`cf[Yb`]bZcfa`]Yfh`k YfXYb`ni`_`ØbbYb"8]Y
GhUbXUfXdfcnYXi f`\`ÀhY`]b`XYf`J Yf[Ub[Yb`Y]h`V]g`ni`XfY]`HU[Y`]b
5bgdfi W`[Ybca`a`Ybž`k Ug`]b`X]YgYf`_f]h]gWYb`G]hi Uh]cb`b]W`h
hfU[VUf`k`ÀfY"

; Ygi bX`Y]hgf]g]_Yb`i bX`G]WYf`Y]h`]a

J cfXYf[fi bX

8]Y`K Ufbi b[Yb`i bX`A U» bU\ a Yb`XYf`GhUXh`A YWYfb]W`g]bX`Y]bY
k]W`h][Y`9f]bbYfi b[`Ub`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a`]h`XYbYb

; Ya Y]bXYb`ja `Ni gUa a Yb\Ub[`a]h`XYf`K UggYfj Yfgcf[i b[
_cbZfcbh]Yfh'gY]b`_ÖbbYb"8]Y`G]hi Uh]cb`j YfXYi h]Wk hž`k]Y`k]Wk h[
Yg`]ghž`Ui Z`X]Y`G]Wk Yf\Y]h`XYf`K UggYfj Yfgcf[i b[`ni `UWk hYb`i bX
gWk bY``Ui Z`dchYbn]Y``Y`6YXfc\i b[Yb`ni `fYU[]YfYbž`i a `X]Y
; Ygi bX\Y]h`XYf`6Øf[Yf`ni `gWk ØhYb"

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY